

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 408 of

ਪ੍ਰਭ ਸੰਗਿ ਮਿਲੀਜੈ ਇਹੁ ਮਨੁ ਦੀਜੈ ॥

Prabh Sang Mileejai Eihu Man Dheejai ||

He is blended with God, by dedicating his mind to Him.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੦) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਮਿਲੈ ਅਪਨੀ ਦਇਆ ਕਰਹੁ ॥੨॥੧॥੧੫੦॥

Naanak Naam Milai Apanee Dhaeiaa Karahu ||2||1||150||

Bless Nanak with Your Name, O Lord - please, shower Your Mercy upon him! ||2||1||150||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੦) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੦੮

ਮਿਲੁ ਰਾਮ ਪਿਆਰੇ ਤੁਮ ਬਿਨੁ ਧੀਰਜੁ ਕੋ ਨ ਕਰੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Mil Raam Piaarae Thum Bin Dhheeraj Ko N Karai ||1|| Rehaao ||

Please, come to me, O Beloved Lord; without You, no one can comfort me. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਿੰਮ੍ਰਿਤਿ ਸਾਸਤ੍ਰੁ ਬਹੁ ਕਰਮ ਕਮਾਏ ਪ੍ਰਭ ਤੁਮਰੇ ਦਰਸ ਬਿਨੁ ਸੁਖੁ ਨਾਹੀ ॥੧॥

Sinmrith Saasathr Bahu Karam Kamaaeae Prabh Thumarae Dharas Bin Sukh Naahee ||1||

One may read the Simritees and the Shaastras, and perform all sorts of religious rituals; and yet, without the Blessed Vision of Your Darshan, God, there is no peace at all. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਵਰਤ ਨੇਮ ਸੰਜਮ ਕਰਿ ਥਾਕੇ ਨਾਨਕ ਸਾਧ ਸਰਨਿ ਪ੍ਰਭ ਸੰਗਿ ਵਸੈ ॥੨॥੨॥੧੫੧॥

Varath Naem Sanjam Kar Thhaakae Naanak Saadhh Saran Prabh Sang Vasai ||2||2||151||

People have grown weary of observing fasts, vows and rigorous self-discipline; Nanak abides with God, in the Sanctuary of the Saints. ||2||2||151||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੧੫ ਪੜਤਾਲ

Aasaa Mehalaa 5 Ghar 15 Parrathaala

Aasaa, Fifth Mehl, Fifteenth House, Partaal:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੦੮

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੦੮

ਬਿਕਾਰ ਮਾਇਆ ਮਾਦਿ ਸੋਇਓ ਸੂਝ ਬੂਝ ਨ ਆਵੈ ॥

Bikaar Maaeiaa Maadh Soeioo Soojh Boojh N Aavai ||

He sleeps, intoxicated by corruption and Maya; he does not come to realize or understand.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਪਕਰਿ ਕੇਸ ਜਮਿ ਉਠਾਰਿਓ ਤਦ ਹੀ ਘਰਿ ਜਾਵੈ ॥੧॥

Pakar Kaes Jam Outhaariou Thadh Hee Ghar Jaavai ||1||

Seizing him by the hair, the Messenger of Death pulls him up; then, he comes to his senses. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਲੋਭ ਬਿਖਿਆ ਬਿਖੈ ਲਾਗੇ ਹਿਰਿ ਵਿਤ ਚਿਤ ਦੁਖਾਹੀ ॥

Lobh Bikhiaa Bikhai Laagae Hir Vith Chith Dhukhaahee ||

Those who are attached to the poison of greed and sin grab at the wealth of others; they only bring pain on themselves.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਖਿਨ ਭੰਗੁਨਾ ਕੈ ਮਾਨਿ ਮਾਤੇ ਅਸੁਰ ਜਾਣਹਿ ਨਾਹੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Khin Bhangunaa Kai Maan Maathae Asur Jaanehi Naahee ||1|| Rehaao ||

They are intoxicated by their pride in those things which shall be destroyed in an instant; those demons do not understand. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਬੇਦ ਸਾਸਤ੍ਰ ਜਨ ਪੁਕਾਰਹਿ ਸੁਨੈ ਨਾਹੀ ਡੋਰਾ ॥

Baedh Saasathr Jan Pukaarehi Sunai Naahee Ddora ||

The Vedas, the Shaastras and the holy men proclaim it, but the deaf do not hear it.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਿਪਟਿ ਬਾਜੀ ਹਾਰਿ ਮੂਕਾ ਪਛੁਤਾਇਓ ਮਨਿ ਭੋਰਾ ॥੨॥

Nipatt Baajee Haar Mookaa Pashhuthaaeiou Man Bhoraa ||2||

When the game of life is over, and he has lost, and he breathes his last, then the fool regrets and repents in his mind. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਡਾਨੁ ਸਗਲ ਗੈਰ ਵਜਹਿ ਭਰਿਆ ਦੀਵਾਨ ਲੇਖੈ ਨ ਪਰਿਆ ॥

Ddaan Sagal Gair Vajehi Bhariaa Dheevaana Laekhai N Pariaa ||

He paid the fine, but it is in vain - in the Court of the Lord, his account is not credited.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੨) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜੇਹ ਕਾਰਜਿ ਰਹੈ ਓਲ੍ਹਾ ਸੋਇ ਕਾਮੁ ਨ ਕਰਿਆ ॥੩॥

Jaeneh Kaaraj Rehai Oulhaa Soe Kaam N Kariaa ||3||

Those deeds which would have covered him - those deeds, he has not done. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੨) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਐਸੇ ਜਗੁ ਮੋਹਿ ਗੁਰਿ ਦਿਖਾਇਓ ਤਉ ਏਕ ਕੀਰਤਿ ਗਾਇਆ ॥

Aiso Jag Mohi Gur Dhikhaaeiou Tho Eaek Keerath Gaaeiaa ||

The Guru has shown me the world to be thus; I sing the Kirtan of the Praises of the One Lord.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੨) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮਾਨੁ ਤਾਨੁ ਤਜਿ ਸਿਆਨਪੁ ਸਰਣਿ ਨਾਨਕੁ ਆਇਆ ॥੪॥੧॥੧੫੨॥

Maan Thaan Thaj Siaanap Saran Naanak Aaeiaa ||4||1||152||

Renouncing his pride in strength and cleverness, Nanak has come to the Lord's Sanctuary. ||4||1||152||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੨) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੦੮

ਬਾਪਾਰਿ ਗੋਵਿੰਦ ਨਾਏ ॥

Baapaar Govindh Naadee ||

Dealing in the Name of the Lord of the Universe,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਾਧ ਸੰਤ ਮਨਾਏ ਪ੍ਰਿਅ ਪਾਏ ਗੁਨ ਗਾਏ ਪੰਚ ਨਾਦ ਤੂਰ ਬਜਾਏ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Saadhh Santh Manadee Priya Paadee Gun Gaadee Panch Naadh Thoor Bajadee ||1|| Rehaao ||

And pleasing the Saints and holy men, obtain the Beloved Lord and sing His Glorious Praises; play the sound current of the Naad with the five instruments. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਿਰਪਾ ਪਾਏ ਸਹਜਾਏ ਦਰਸਾਏ ਅਬ ਰਾਤਿਆ ਗੋਵਿੰਦ ਸਿਉ ॥

Kirapaa Paadee Sehajadee Dharasadee Ab Raathiaa Govindh Sio ||

Obtaining His Mercy, I easily gained the Blessed Vision of His Darshan; now, I am imbued with the Love of the Lord of the Universe.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੰਤ ਸੇਵਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨਾਥ ਰੰਗੁ ਲਾਲਨ ਲਾਏ ॥੧॥

Santh Saev Preeth Naathh Rang Laalan Laadee ||1||

Serving the Saints, I feel love and affection for my Beloved Lord Master. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਗੁਰ ਗਿਆਨੁ ਮਨਿ ਦ੍ਰਿੜਾਏ ਰਹਸਾਏ ਨਹੀ ਆਏ ਸਹਜਾਏ ਮਨਿ ਨਿਧਾਨੁ ਪਾਏ ॥

Gur Giaan Man Dhrriradee Rehasadee Nehee Aadee Sehajadee Man Nidhhaan Paadee ||

The Guru has implanted spiritual wisdom within my mind, and I rejoice that I shall not have to come back again. I have obtained celestial poise, and the treasure within my mind.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਭ ਤਜੀ ਮਨੈ ਕੀ ਕਾਮ ਕਰਾ ॥

Sabh Thajee Manai Kee Kaam Karaa ||

I have renounced all of the affairs of my mind's desires.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਚਿਰੁ ਚਿਰੁ ਚਿਰੁ ਚਿਰੁ ਭਇਆ ਮਨਿ ਬਹੁਤੁ ਪਿਆਸ ਲਾਗੀ ॥

Chir Chir Chir Chir Bhaeiaa Man Bahuth Piaas Laagee ||

It has been so long, so long, so long, so very long, since my mind has felt such a great thirst.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੩) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਦਰਸਨੋ ਦਿਖਾਵਹੁ ਮੋਹਿ ਤੁਮ ਬਤਾਵਹੁ ॥

Har Dharasano Dhikhaavahu Mohi Thum Bathaavahu ॥

Please, reveal to me the Blessed Vision of Your Darshan, and show Yourself to me.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੩) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਦੀਨ ਸਰਣਿ ਆਏ ਗਲਿ ਲਾਏ ॥੨॥੨॥੧੫੩॥

Naanak Dheen Saran Aaeae Gal Laaeae ॥2॥2॥153॥

Nanak the meek has entered Your Sanctuary; please, take me in Your embrace. ॥2॥2॥153॥

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੩) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ॥

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੦੮

ਕੋਊ ਬਿਖਮ ਗਾਰ ਤੋਰੈ ॥

Kooo Bikham Gaar Thorai ॥

Who can destroy the fortress of sin,

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸ ਪਿਆਸ ਧੋਹ ਮੋਹ ਭਰਮ ਹੀ ਤੇ ਹੋਰੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Aas Piaas Dhhoh Moh Bharam Hee Thae Horai ॥1॥ Rehaao ॥

And release me from hope, thirst, deception, attachment and doubt? ॥1॥Pause॥

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਲੋਭ ਮਾਨ ਇਹ ਬਿਆਧਿ ਛੋਰੈ ॥੧॥

Kaam Krodhh Lobh Maan Eih Biaadhh Shhorai ॥1॥

How can I escape the afflictions of sexual desire, anger, greed and pride? ॥1॥

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੰਤਸੰਗਿ ਨਾਮ ਰੰਗਿ ਗੁਨ ਗੋਵਿੰਦ ਗਾਵਉ ॥

Santhasang Naam Rang Gun Govindh Gaavo ||

In the Society of the Saints, love the Naam, and sing the Glorious Praises of the Lord of the Universe.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੪) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਅਨਦਿਨੋ ਪ੍ਰਭ ਧਿਆਵਉ ॥

Anadhino Prabh Dhhiaavo ||

Night and day, meditate on God.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਭ੍ਰਮ ਭੀਤਿ ਜੀਤਿ ਮਿਟਾਵਉ ॥

Bhram Bheeth Jeeth Mittaavo ||

I have captured and demolished the walls of doubt.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੪) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਿਧਿ ਨਾਮੁ ਨਾਨਕ ਮੋਰੈ ॥੨॥੩॥੧੫੪॥

Nidhh Naam Naanak Morai ||2||3||154||

O Nanak, the Naam is my only treasure. ||2||3||154||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੪) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੦੮

ਕਾਮੁ ਕ੍ਰੋਧੁ ਲੋਭੁ ਤਿਆਗੁ ॥

Kaam Krodhh Lobh Thiaag ||

Renounce sexual desire, anger and greed;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਮਨਿ ਸਿਮਰਿ ਗੋਬਿੰਦ ਨਾਮ ॥

Man Simar Gobindh Naam ||

Remember the Name of the Lord of the Universe in your mind.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਭਜਨ ਸਫਲ ਕਾਮ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Har Bhajan Safal Kaam ||1|| Rehaao ||

Meditation on the Lord is the only fruitful action. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੫੫) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੪੦੮ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Arjan Dev